

Pierre Charron: his birth, his religious affiliation.

Pierre Charron : sa naissance, son appartenance religieuse.

Pierre Ducharme (*)
Jean-Francois Viel, genealogiste (**)

Pour debuter cette notule, rappelons d'abord que les archives quebecoises nous disent relativement peu de choses sur les origines du pionnier Pierre Charron, ancetre de tres nombreuses familles Charron et Ducharme.

Ainsi, lorsqu'il epouse Catherine Pillard le 19 octobre 1665 a Montreal, Pierre Charron affirme etre, et nous citons, «fils de Sieur Pierre Charron, maitre megissier, et de Judith Martin, de la paroisse de St-Martin de Meaux» 1. Lors des recensements de 1667 et 1681, il declare avoir 31 ans et 42 ans respectivement, tandis qu'a son inhumation le 26 decembre 1700, ii est dit age de soixante ans ou environ²; sur la foi de ces renseignements, il pouvait done etre ne quelque part entre 1635 et 1640.

Deux documents decouverts recemment reglent definitivement cette question. En outre, ils confirment clairement l'origine protestante de Pierre Charron, deja fortement soupçonné par des decouvertes anterieures³. Enfin, ils eclairent egalement d'un jour nouveau les evenements qui ont immediatement precede le depart de Pierre Charron pour la Nouvelle- France.

Ces documents, deux contrats notaries, ont ete decouverts dans les archives du departement de Seine-et-Marne, en France, par l'un des auteurs de cette notule, M. Jean-Francois Viel, lequel agissait alors,, dans le cadre d'un mandat que lui avait confie l'Association des Charron & Ducharme' dont le second auteur est le president. Nous commentons ci-apres ces deux actes notaries, et vous en presentons la transcription, effectuee par M. Viel.

Document n° 1 : Vente de la maison de la Couronne sise au Grand Marche de Meaux, par Pierre Charron a Jean Guerreau.

Meaux, 28 fevrier 1661. En presence notamment de Jean Giroust, second epoux de sa defunte mere Judith Martin, Pierre Charron vend, pour la somme de 105 livres tournois, payee comptant, sa part (le tiers en fait) d'une maison situee au Grand Marche de Meaux, rue Comillon, maison dont les autres

Pierre Charron: his birth, his religious affiliation.

Pierre Ducharme (*)
Jean-Francois Viel, genealogist (**)

To begin this note, let us first remember that the Quebec archives tell us relatively little about the origins of the pioneer Pierre Charron, ancestor of many families Charron and Ducharme.

Thus, when he married Catherine Pillard on October 19, 1665 in Montreal, Pierre Charron claims to be, and we quote, "son of Sieur Pierre Charron, master tanner, and Judith Martin, of the parish of St-Martin de Meaux" [1] In the censuses of 1667 and 1681, declared 31 years old and 42 years old respectively, while he was buried on December 26 1700, it is said age of sixty or about 2; on the basis of this information, he could to be born somewhere between 1635 and 1640.

Two documents recently discovered have definitively settled this question. In addition, they clearly confirm the Protestant origin of Pierre Charron, already strongly suspected by previous discoveries [3]. Finally, they also shed new light on events immediately preceding the departure of Pierre Charron for New France. •

These documents, two notarial contracts, have been discovered in the archives of the department of Seine-et-Marne, in France, by one of the authors of this note, M. Jean-Francois Viel, who then acted, in the framework of a mandate entrusted to him by the Association of Charron & Ducharme 'whose second author is the president. We will comment below on these two notarial acts, and present the transcription, made by Mr. Viel.

Document #1: Sale of the Crown House located at the Grand Marche de Meaux, by Pierre Charron to Jean Guerreau.

Meaux, 28 February 1661. In the presence of Jean Giroust, second husband of his late mother Judith Martin, Pierre Charron sells, for the sum of 105 pounds Tournois, paid cash, his share (the third in fact) of a house located at the Grand Marche de Meaux, rue Comillon, a house whose other owners are the

propriétaires sont les héritiers de Gilles et Etienne Charron, ses oncles, fils de son père. Ainsi que ce contrat l'indique à la deuxième ligne, Pierre Charron est alors majeur, puisqu'il est âgé de plus de 25 ans, ce qu'il prouve en présentant un extrait de son registre baptismal. Il est donc né avant le 28 février 1636.

Retenons également ce qui suit : cet extrait est signé «Cousin». Comme d'autres recherches le démontrent, il s'agit en fait d'Isaac Cousin, l'un des anciens de l'Eglise réformée de Meaux. Les anciens étaient des laïcs chargés, avec le pasteur, de veiller sur la compagnie des fidèles et d'exercer la discipline. Ce fait prouve hors de tout doute que Pierre Charron a été baptisé dans la «religion prétendue réformée», comme on disait à l'époque.

Document n° 2 : Donation d'une maison sise au Grand Marche de Meaux, par Pierre Charron à son cousin Nicolas Mansart.

Meaux, 9 avril 1661. Visiblement, Pierre Charron met de l'ordre à ses affaires. Moins de six semaines après la vente effectuée le 28 février, il donne à un parent, Nicolas Mansart, une autre maison également située au Grand Marche de Meaux, tout juste derrière l'église St-Martin. Le notaire qui rectifie ce contrat est méticuleux : pour notre plus grand bénéfice, il précise (lignes 2 et 3) que le certificat baptismal de Pierre Charron (sans doute le même que pour le contrat précédent) démontre qu'il est né le 21 octobre 1635, et qu'il fut baptisé le 28 octobre de la même année. Qui plus est, le notaire prend soin de nous informer (lignes 20 et 21) que Pierre Charron s'apprête à faire un voyage dont il n'est pas certain de revenir.

Comme nous l'avons vu, Pierre Charron a déclaré lors de son mariage être de la paroisse St-Martin de Meaux. Or si cette église catholique était effectivement située au cœur du Grand Marche, le quartier protestant de Meaux ou demeuraient depuis longtemps presque toute sa famille, Pierre Charron lui-même n'était pas catholique. Prétendre qu'il était de cette paroisse constituait un jeu de mots habile, lorsqu'on sait que Louis XIV avait résolu de n'accepter que des catholiques en Nouvelle-France. Quoi qu'il en soit, cette déclaration fut peut-être à la source de l'objection qui fut émise lors de la publication des bans de son mariage [4].

En ce début d'année 1661, Pierre Charron se prépare donc à partir et il règle ses affaires en conséquence. S'il donne une maison, c'est peut-être qu'il n'a plus le temps de la vendre. Or nous ne retrouvons sa trace en Nouvelle-France que le 2 octobre 1662, au moment où il s'engage à défricher quatre arpents de terre sur la terre des seigneurs de Montreal. A-t-il quitté la France en 1661 ou en

heirs of Gilles and Etienne Charron, his uncles, his father's father. As this contract indicates in the second line, Pierre Charron is then of age, since he is more than 25 years old, which he proves by presenting an extract of his baptismal register. It is therefore not before February 28, 1636.

Let's also remember the following: this excerpt is signed "Cousin". As other research shows, it is actually Isaac Cousin, one of the former Reform Church of Meaux. The elders were responsible, together with the pastor, for watching over the company of the faithful and exercising discipline, which proves beyond doubt that Pierre Charron was baptized in the "allegedly reformed religion", as it was said at the time.

Document n° 2: Donation of a house located at the Grand Marche de Meaux, by Pierre Charron to his cousin Nicolas Mansart.

Meaux, April 9, 1661. Obviously, Pierre Charron is ordering his business. Less than six weeks after the sale made on February 28, he gives to a parent, Nicolas Mansart, another house also located at the Grand Marche de Meaux, just behind St. Martin's Church. The notary who rectifies this contract is meticulous: for our greatest benefit, it specifies (lines 2 and 3) that the baptismal certificate of Pierre Charron (probably the same as for the previous contract) shows that he is not on October 21, 1635, and that he was baptized on October 28th of the same year. What's more, the notary takes care of us inform (lines 20 and 21) that Pierre Charron is preparing to take a trip of which he is not sure to come back.

As we have seen, Pierre Charron declared during his marriage to be from the parish of St-Martin de Meaux. But if this Catholic Church was indeed located at the heart of the Grand Marche, the Protestant quarry of Meaux or had remained for a long time almost his family, Pierre Charron himself was not a Catholic. To pretend that he was of this parish constituted a play of clever words, when one knows that Louis XIV had resolved to accept only Catholics in New France. In any case, this statement was perhaps at the source of the objection that was issued during the publication of the bans of his Marriage [4].

At the beginning of the year 1661, Pierre Charron was preparing to leave, and he settled his affairs accordingly. If he gives a house, maybe he does not have time to sell it anymore. Where we find his trace in New France only on October 2, 1662, at the moment when he undertakes to clear "This land on the land of the Seigneurs of Montreal." Did he leave France in 1661 or the

1662? La question reste a resoudre. De meme, ce depart n'est pas definitif, puisque le second contrat fait reference a un possible retour. Il existe peut-etre quelque part un contrat d'engagement qui nous en dirait plus a ce sujet.

(1) Premier registre de l'eglise Notre-Dame de Montreal. Inscription du 19 octobre 1665.

(2) Jette, Rene : Dictionnaire genealogique des familles du Quebec des origines a 1730.

Montreal, 1983, page 233.

(3) Ducharme, Pierre : Nos ancetres Charron a Meaux, 1550-1652. Le Trait d'union, bulletin de l'Association des Charron & Ducharme, Volume 6, n° 2, (fevrier 1999), pages 5-12.

(4) Ducharme, Pierre : Qu'est-ce qui a retarde le mariage de Pierre Charron et Catherine Pillard? Memoires de la SGCF., 52-4 (230), hiver 2001.

28 fevrier 1661

Vente de la maison de la Couronne,
sise au Grand Marche de Meaux,
par Pierre CHARRON a Jean GUERREAU
(AD77, 150 E 54)

« Du XXVIII^o febvrier 1661,

« Fut present en sa personne Pierre CHARON, megissier demeurant au Grand Marche de Meaux, majeur de vingl cinq ans et plus ainsy qu'il est apparu par l'extrait de son registre baptistaire, signe COUSIN [1], et a luy rendu, lequel volontairement et sans contrainte a recongnu et confesse avoir vendu, cede, quitte et transporte par ces presentes, promis et promet garentir de tous troubles, debtes, hypotecques et autres empeschemens generalement quelconques a Jean GUERREAU, maistre Cordier demeurant au Grand Marche de Meaux, a ce present achepteur et acquerueur pour luy, ses hoirs ou aians causes, c'est assavoir le tiers au total d'une maison manable de fondz en comble couverte de thuille, se consistant en ung corps d'hostel, cave dessoubz, boutique et cuisine attenantes, chambre, chambrette et grenier dessus, montee et une petite chambrette soubz laquelle y a ung poullier [2] cour devant et une cour derriere en laquelle y a ung puis avecq ung scellier couvert de chaulme au bout desditz deux courtz, ung petit toit a porqs desmoly et non couvert et ung jardin a arbres et herbes ferme de hayes metoiennes par le bout vers le rempart d'une muraille, comme le tout s'extend et comporte, assis audit Grand Marche de Meaux, rue Comillon proche la Belle Croix oil souloit cy devant pendre pour enseigne la Caaronne, tenant le total desditz lieux d'une part a Pierre

question remains to be solved in 1662. Similarly, this departure is not definitive, since the second contract refers to a possible return. It exists that maybe somewhere a contract of engagement that would tell us more about it.

(1) First register of Notre-Dame Church of Montreal. Inscription of October 19, 1665.

(2) Jette, Rene: Genealogical Dictionary des families of Quebec of the origins at 1730.

Montreal, 1983, page 233.

(3) Ducharme, Pierre: Our ancestors Charron a Meaux, 1550-1652. The Trait d'union, newsletter of the Charron & Ducharme Association, Volume 6, n° 2, (February 1999), pages 5-12.

(4) Ducharme, Pierre: What has delayed the marriage of Pierre Charron and Catherine Pillard? Memories of the SGCF., 52-4 (230), winter 2001.

February 28, 1661

Sale of the Crown House,
located at the Grand Marche de Meaux,
by Pierre CHARRON to Jean GUERREAU
(AD77, 150 E 54)

"From the XXVIII^o February 1661,

"Present in his person Pierre CHARON, tanner living at the Grand Marche de Meaux, majority of twenty-five years and more as it appeared by the extract of his baptismal register, sign COUSIN [1], and has him rendering, which voluntarily and without constraint has recongnated and confesses to have sold, ceded, quit and carries by these presents, promised and promised to secure all troubles, debits, hypotecques and other impeachments generally unspecified to Jean GUERREAU, but Cordier staying at the Grand Marche de Meaux, this present receiver and purchaser for him, his heirs or other causes, is to admit a third of the total of a manageable house of roof covered with thuille, consisting of a body of hostel, cellar dessoubz, shop and kitchen adjoining room, bedroom and attic above, mounted and a small room soubz which there is a poullier [2] court in front and a courtyard behind which there is ung then withq ung covered scellier at the end of the road, two small courtyards, a small roof with porches and a covered garden, and a garden with trees. Herbs farm hayes metoiennes by the end to the rampart of a wall, as the whole expands and comprises, sitting at the Grand Marche de Meaux, rue Comillon near the Belle Croix oil sinks cy front to hang on for La Caaronne sign, holding the total number of places on the one hand to Pierre PICART,

PICART, d'autre aux heritiers de Simon NONA, d'un bout par devant a ladite rue, et d'autre bout par derriere au rempart du Marche, l'edit tiers audit vendeur appartenant de son propre et partissant par indivis allencontre des heritiers ou aians causes de Gilles CHARON lejeune [3] et Estienne CHARON [4], ausquelz appartient les deux autres tiers, pour dudit tiers susvenu en jouir par l'achepteur des maintenant et pour tousjours en tous proffitz et esmolumen s quelconques, a la charge de paier par l'edit achepteur le tiers de huit deniers tournois de cens envers Jes relligieux de Saint Faron Jez Meaux, outre de paier et continuer par chacun an envers Jes heritiers de deffunct Toussaint GAYELLE le tiers de dix huit livres quinze solz de rente racheptable de- trois cens livres le jour qu'elle est payable, item et le tiers de quinze livres toumois de rente rachaptable deubz par an envers la veufve et heritiers de feu Jean COCH.ART aussy le jour qu'elle est payable, et sans autres charges francq et quitte des arrera.ges desditz cens et rentes du passe jusques aux jours demiers qu'elles sont payables, et neantmoins tenu l'achepteur sy besoin est de s'obliger au total desdittes rentes sauf son recours contre Jes autres debiteurs d'icelles rentes et en acquitter l'edit vendeur en telle sorte qu'il n'en soit inquiette ny poursuiivy cy apres, en ceddant par l'edit vendeur audit achepteur tous ses droitz de fondz et propriete l'a mis et subroge en son lieu et place. Ceste vendition faite a ces charges et outre moyennant la somme de cent cinq livres tournois, argent francq, audit vendeur, laquelle somme il a recongnu et confesse avoir eue et receue comptant et presentement dudit achepteur en especes de louis d'argent et monnoie, le tout bon, par luy pris et receus dont ii c'est tenu pour comptant et l'en quitte, ensemble de la somme de quatre livres pour Jes vins beus en faveur des presentes, et partant c'est ledit vendeur dessaisy et devestu de ce que dessus vendu au profit dudit achepteur, accordant qu'il en soit saisy et vestu par qui ii appartiendra, sicomme etc. promettans etc. obligeons biens etc. renonceans etc. Ce fut fait et passe audit Meaux, present Jean GIROUST, maistre megissier', et Jean MARCQ, maistre masson, demeurans audit lieu, tesmoings, le vingt huitiesmr fevrier mil six cens soixante ung, et ont signe »

[Ainsi signe : Pierre CHARON I Jean GUERREAU I Jehan MARC I J. GIROUST I J. THOMAS, notaire.]

1. Il s'agit d'Isaac COUSIN, marchand au Grand Marche de Meaux puis a Mareuil-les-Meaux, l'un des « antiens de la religion pretendue reformee de l'eglise de Meaux » (AD77, 141 E 119, 14juin 1663). Il avail epouse en premieres noces par contrat du lcr fevrier 1635 Suzanne COURTAN (AD77, 147 E 21), et en secondes par contrat du 10 avril 1647 Judith DAUBIN, veuve de Jean de BULLY et cousine germaine de Judith MARTIN (AD77, 147 E 32).

on the other hand to heirs of Simon NONA, from one end to the front of the said street, and the other end from behind the ramparts of Marche, l' Edit third audit seller belonging to his own and going by undivided allencontre the heirs or other causes of Gilles CHARON lejeune [3] and Estienne CHARON [4], ausquelz belongs the other two thirds, for said third susvenu enjoy by the receiver now and for all days in all proffitz and esmolumen s any, at the expense of paying by l' edit achepteur the third of eight deniers tournaments of cens towards the Relligious of Saint Faron Jez Meaux, in addition to paying and continuing by each year towards the heirs of deffunct Toussaint GAYELLE the third of ten livres livres fifteen solz of rent reachable of three hundred pounds the day it is payable, item and the third of fifteen pounds of recapable rent per annum towards the widow and heirs of the late Jean COCH.ART has the day that it is payable, and without other charges francq and leaves arrter.ges desditz cens and rents of the past jusques in the last days they are paid, and in the last few days the obligor is obliged to oblige himself in the totality of the said annuities, save his recourse against the other debtors of those annuities, and to pay the seller in such a manner that he I'm worried about it afterwards, by ceding by seller seller auditing all of his right to melt and own property. and subrogates in his place and place. This sale made to these charges and in addition to the sum of one hundred and five books, tournaments, French money, the seller, the sum he reconguated and confessed to have received and recieved cash and presently said cash in cash of louis money and money, all good, by luy taken and receus which ii it is held for cash and cash, together the sum of four pounds for the good wines in favor of the present, and therefore it is said seller desaisy and devestu of that on sold profpt said acquirer, agreeing that it is sey and vestu by whom he will belong, and so on. promans etc. force goods etc. renonceans etc. It was done and passed to the Meaux, present Jean GIROUST, but megissier ', and Jean MARCQ, maistre Masson, residents
At this place, Tesmoings, the twenty-first day of February, six hundred and sixty-five, and have signed

[Thus sign: Peter CHARON I John GUERREAU I Jehan MARC I J. GIROUST I J. THOMAS, notary.]

1. This is Isaac COUSIN, merchant at the Grand Marche de Meaux then at Mareuil-les-Meaux, one of the "Antiens of the allegedly reformed religion of the church of Meaux" (AD77, 141 E 119, June 14, 1663). He married first wife by contract of 1 February 1635 Suzanne COURTAN (AD77, 147 E 21), and in seconds by contract of 10 April 1647 Judith DAUBIN, widow of Jean de BULLY and first cousin of Judith MARTIN (AD77, 147 E 32).

2. Poulailier.
3. Oncle paternel de Pierre CHARRON lejeune.
4. Oncle paternel de Pierre CHARRON Le jeune.
5. Beau-pere et ancien tuteur de Pierre CHARRON leJeune.

9 avril 1661

Donation d'une maison

sise au Grand Marche de Meaux par Pierre CHARRON a son cousin

Nicolas MANSART

[AD77, 151 E 26]

« Fut present en sa personne Pierre CHARON. megissier demeurnt de present a Meaux, age de vingt cinq ans et plus comme ii est aparu par le certificat bapristaire portanl qu'il naquit le vingt un octobre et fut baptise le vingt huit [octobre] mil vie tren-e. cinq. lequel cstam en bonne sante de corps et d'esprit ainsy qu'il est aussy aparu a moy notaire et a mes tesmoings soubzcnpl.2, volontairement, sans aulcune force ny autre persuniion quekonques, ains de son propre mouvement et volonte, a recognu et confesse par ces presentes avoir donnt, cedde. quitte et dellai\$se du touL pour tousjours par donation entre vifz pour cause de mort et autrement comme scrn cy apres dit, a Nicolas MANSART. maistre menu isier audit Meaux [6] y demeurant, iice present et acceptam pour luy, ses hoirs ou ayans causes, c'est ass:avoir la: pan et portion qui Juy peult compctter et appartenir cotnme filz et heritier de feu Pierre CHARON son pere, vivant maistre [en blanc, lire cordier] audit Meaux, et encore ce qui luy pourroit estre advel lu et escheu ;icause du decedz, sy deceddee est, de [en blanc, lire Esther] CHARON sa cousine [7] fille de feu Gilles CHARON, dont il est heritier et ce pour ce qui luy en est escheu ou eschera au temps cy apres, le tout d'une maison logeable size au Grand Marche de Meaux, ce coocistnnle en une boutiq1le, sallette, cave dessoub, chambre, chambrette, grenier dessus, court en deppendant, le lieu com.me 1J se comporte, tenant icelle maison a Estienne de MOUY, d'autre a [en blanc], par derriere a l'eglize de Sninct MMtin et pardevan t la rue et pave du roy ; estant a tousjours chargee de soixante solz de rente par chacun an et du cens franc des arrerages, pour desdites partz et portions de maison ainsy donnez jouir par ledit MANSART, ses hoirs ou aians causes, apres le decedz dudil CHARON ; et encore eri cas et pourveu qu'icelluy CHARON ne revienne en ceste ville du voyage qu'il est prest el espere encore de faire ou il jugera rt propos, en toLIS droitz de proprietie, fruitz, proffit et esmolumens guelzconques. En cedrlant !edit CHARON d a present comme pour lors tous ses droictz, subrogeant !edit MANSART en son lieu el place. Ceste prest.nte donation et cession ainsy faicle par !edit CHARON au proffict t dudir MANS ART pour l'amitie et affection qui luy a porte et porte et pour recognoissance de celle aussy a luy

2. Henhouse.
3. Paternal uncle of Pierre CHARRON lejeune.
4. Paternal uncle of Pierre CHARRON The young man.
5. Father-in-law and former guardian of Pierre CHARRON leJeune.

April 9, 1661

Donation of a house

located at the Grand Marche de Meaux by Pierre CHARRON has his cousin

Nicolas MANSART

[AD77, 151 E 26]

"Pierre Charon was present in his person. The tanner now resides at Meaux, aged twenty-five and over, as it is clear from the certificate of baptism that he was born on the twenty-first of October, and was baptized on the twenty-first day of October, 1635. which being of healthy body and mind also that he has also arrived at the notary's office and has tesmoings subject voluntarily, without any force whatsoever. other Quekonque persuniion, in his own movement and will, has recognized and confessed by these present for the benefit of the donor, and this is the case for all dead and otherwise as scrn cy after said, to Nicolas MANSART. maistre menuisier audit Meaux [6] there being present, accepting and accepting for him, his heirs or good causes, it is assumed to have the pan and portion which Juy peult compctter and appartenir cotnme filz and heir of the late Pierre CHARON his father, living maistre [en white, to read a tailpiece] Meaux audit, and even that which could be advel lu and escheu; icause of the decedz, sy deceddee est, of [in white, read Esther] CHARON his cousin [7] daughter of the late Gilles CHARON, of whom he is heir and this for what is escheu or eschera at time cy after, the whole of a house logeable size to Grand Marche de Meaux, this company in a shop, sallette, cave dessoub, room, small room, loft on, runs in deppendant, the place com.me 1J behaves, holding this house at Estienne de MOUY, other a [en white], behind the cliff of Snintine MMtin, and through the street and pave du roy; always being charged with sixty soles of rent each year and the freehold of arrears, for said parts and portions of house ainsy give enjoy by said MANSART, his heirs or other causes, after the decedz dudil CHARON; and again, the case and offer that CHARON CHARLON returns to this city of the town, which he is still waiting to make or to judge, in the right to property, fruit, profite and esolumen. guelzconques. Cédrlant! Edit CHARON now as for all his rights, subrogeant! Edit MANSART in his place and place. This offer of assignment and assignment was also made by CHARON to the benefit of MANS ART for the friendship and affection which bore him and bears, and for the recognition of the one already passed to him by MANSART in the past and which he hope he will continue to follow him, and what is his

lesmaigne_e par ledi1 MANSART par le passe et qu'il espere qu'il continuera envers luy, et pour ce que luy est sa volunt . Et pour la validde de In presente, n este notiffie aux parties qu'icelle est sujette a l'Insinu<ttlon dans les qUatre mois de J'ordonnance, pourquoy faire a ledit donnataire faict et constitue son procureur le porteur etc. auquel ii donne pouvoir de faire ce qu'au cas sera requis et necessaire. Car ainsy a este accorde, promettans etc. obligeans biens etc. renonceans etc. Faict et passe en l'estude du notaire es presences d'Anthoine PRESSOUER , maistre pottier d'estain , Rene MONDOLOT et Pierre GIBERT, clerqs, tesmoins, le neufiesme jour d'avril mil six cens soixante un. »

[Ainsi signe : Pierre CHARON I Nicolas MANSERT I A. PRESSOUER I P. GIBERT I CHALEMOT, notaire I MONDOLOT .)

[6] Fils de Philippe MANSART et de Catherine JOLLY (demi-soeur de Madeleine BABAULT), Nicolas MANSART etait le « demi-cousin » de Pierre CHARRON le Jeune ; il avait epouse par contrat du 5 mars 1645 Philippe MARESCHAL (AD77, 151 E 9).

[7] Esther CHARRON etait la fille unique de Gilles CHARRON le Jeune, maitre cordier au Grand Marche de Meaux mort en 1651, et de sa premiere epouse Judith LEQUEULX, morte vers 1649. Orpheline de pere et de mere, elle avait eu pour tuteur son oncle paternel Etienne CHARRON le Jeune, maltre cordier au Grand Marche, puis, a la mort de ce dernier en 1652, son oncle maternel Daniel PREVOST (epoux d'Esther LEQUEULX) , marchand a Lizy-sur-Ourcq .

will. And for the validity of the present, it is notified to the parties that it is subject to During the four months of the ordinance, the Insinu has to do to the said donor and constitutes his attorney the bearer, and so on. to which he gives authority to do what is necessary and necessary. Because ainsy has been granted, promising, etc. obligeans goods etc. renonceans etc. Faict and pass in the notary's office the presences of Anthoine PRESSOUER, buttre pottier d'estain, Rene MONDOLOT and Pierre GIBERT, clerqs, tesmoins, the ninth day of April, sixty sixty-one. "

[Thus sign: Pierre CHARON I Nicolas MANSERT I A. PRESSOUER I P. GIBERT I CHALEMOT, notary I MONDOLOT.)

[6] Son of Philippe MANSART and Catherine JOLLY (half-sister of Madeleine BABAULT), Nicolas MANSART was the "half-cousin" of Pierre CHARRON the Younger; He married under contract of March 5, 1645 Philippe MARESCHAL (AD77, 151 E 9).

[7] Esther CHARRON was the only daughter of Gilles CHARRON the Younger, master tailor at the Grand Marche de Meaux died in 1651, and of his first wife Judith LEQUEULX, died about 1649. Orphan of father and mother, she had for guardian her paternal uncle Etienne CHARRON the Younger, master tailor at the Grand Marche, then, at the death of the latter in 1652, his maternal uncle Daniel PREVOST (husband of Esther LEQUEULX), merchant Lizy-sur-Ourcq.

CHARRON, Pierre		240824
Status	Married	
Birth date	21-10-1635	
Date of baptism	28-10-1635	
Place of origin	Meaux (Protestant Temple) (Seine-et-Marne) 77284	
Parents	Pierre CHARRON and Judith Martin	
Father's profession	Master tamer	
First mention in the country	1662	
Occupation on arrival	Committed migrant	
Date of marriage	19-10-1665	
Place of marriage	Montreal (Notre Dame)	
joint	Catherine Pillard	
Death or burial	Montreal, 25-12-1700	
Remarks	The dates of his birth and his baptism are specified in a contract dated 09-04-1661 registry Chalemot in Meaux.	
Identification*	DGFQ, p. 233	
Applicant (s)	Pierre Ducharme; Jean-François Viel	
Archive folder	digitized	
Modification date	2016-09-06	

SOURCE: Both Documents copied from <http://www.fichierorigine.com/> and translated with Google Translate